



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 22. joulukuuta 2003 (08.01)
(OR. en)**

16352/03

**COPEN 136
EJN 20
EUROJUST 23**

SAATE

Lähettiläjä:	John GRANT, Yhdistyneen kuningaskunnan pysyvä edustaja
Päivämäärä:	19. joulukuuta 2003
Vastaanottaja:	Javier SOLANA, pääsihteeri / korkea edustaja
Asia:	Eurooppalaisen pidätysmääräyksen täytäntöönpano Yhdistyneessä kuningaskunnassa

Arvoisa pääsihteeri

Ilmoitan Teille, että rikoksen johdosta tapahtuvaa luovuttamista koskeva laki hyväksyttiin Yhdistyneessä kuningaskunnassa 20. marraskuuta ja se tulee voimaan 1. tammikuuta 2004. Kyseisellä lailla puitepäätos eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä (2002/584/YOS) saatetaan osaksi Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä. Lisäksi rikoksen johdosta tapahtuvaa luovuttamista koskevalla vuoden 2003 lailla ajantasaistetaan niiden luovutuspyyntöjen käsittely Yhdistyneessä kuningaskunnassa, joita esittävät maat, joissa eurooppalaista pidätysmääräystä ei sovelleta. Yhdistynyt kuningaskunta haluaa puitepäätoksen säännösten mukaisesti tehdä seuraavat ilmoitukset:

6 artiklan 3 kohdan mukainen ilmoitus

Puitepäättöksen 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu oikeusviranomainen, jolla on toimivalta antaa pidätysmääräys, on:

- a) Englannin ja Walesin esittämien pyyntöjen osalta *District Judge (Magistrates' Court)*; rauhantuomari tai tuomari, jolla on oikeus käyttää *Crown Court* -tuomioistuimen toimivaltaa
- b) Skotlannin osalta sheriffi ja
- c) Pohjois-Irlannin osalta rauhantuomari, *resident magistrate* tai *Crown Court* -tuomioistuimen tuomari.

Puitepäättöksen 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu täytäntöönpanosta vastaava oikeusviranomainen on:

- a) Englannissa ja Walesissa *District Judge (Magistrates' Court)*, jonka *Lord Chancellor* on nimennyt;
- b) Skotlannissa Lothian ja Borders -alueen sheriffi ja
- c) Pohjois-Irlannissa *county court judge* tai *resident magistrate*, jonka *Lord Chancellor* on nimennyt.

7 artiklan 2 kohdan mukainen ilmoitus

Toimivaltaisia oikeusviranomaisia avustamaan nimetty keskusviranomainen on:

- a) Yhdistyneessä kuningaskunnassa
the National Criminal Intelligence Service
PO BOX 8000
UK - London SE11 5EN

ja

- b) jos pidätysmääräyksen kohteena olevan henkilön tiedetään oleskelevan Skotlannissa:
The Scottish Crown Office
25 Chambers Street
UK - Edinburgh EH 1 1LA

25 artiklan 2 kohdan mukainen ilmoitus

Viranomainen, joka on nimetty vastaanottamaan kauttakulkupyynnöt ja niihin liittyvät tarvittavat asiakirjat sekä muun kauttakulkupyyntöihin liittyvän virallisen kirjeenvaihdon, on:

the National Criminal Intelligence Service
PO Box 8000
UK - London SE11 5EN

Yhdistynyt kuningaskunta ei aio tehdä puitepäättöksen 27 artiklan 1 kohdan ja 28 artiklan 1 kohdan mukaisia ilmoituksia.

(lopputervehdys)

(allekirjoitus) John GRANT
